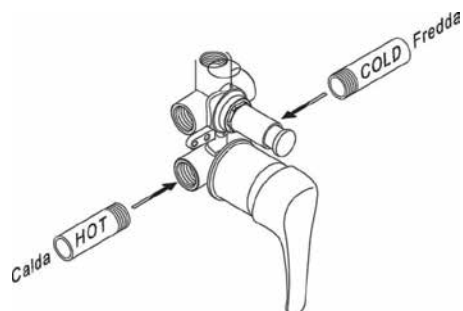


# ISTRUZIONI ART. 2190 - 2190/35

## INSTRUCTION FOR ART. 2190 - 2190/35

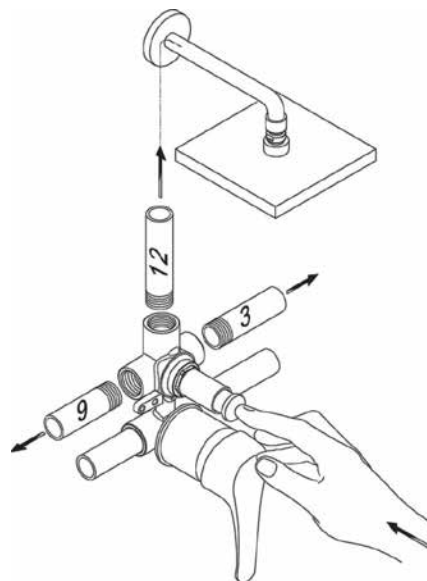
## ANWEISUNGEN FÜR ART. 2190 - 2190/35

### INSTALLAZIONE MIX INCASSO 2- 3 VIE MIX RECESSED INSTALLATION 2 - 3 WAYS MISCHEN DEN EINBAU 2-3 WEG



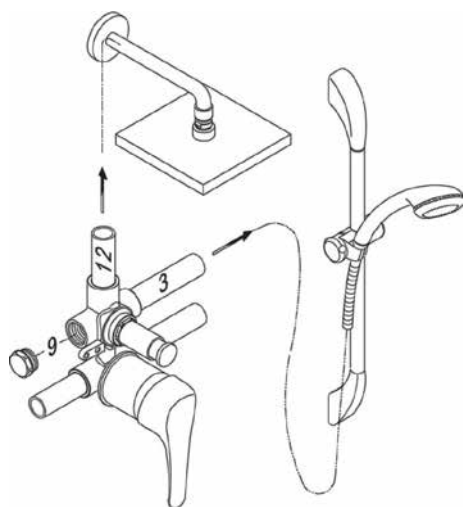
1

Collegare gli ingressi dell'acqua calda e fredda del miscelatore alle derivazioni.  
*Connect the mixer's hot and cold water feeds to the entries.*  
Die Mischierzugänge des heißen und kalten Wassers an die Ableitungen anschließen.



2

L'uscita primaria a cui collegare la doccia principale è quella posta verticalmente ad ore 12. Le uscite orizzontali poste ad ore 9 ed ore 3 sono secondarie e si attivano premendo il deviatore.  
*The main shower should be connected to the primary outlet, positioned vertically at 12 o'clock. The horizontal outlets at 9 o'clock and 3 o'clock are secondary and are activated by pressing the diverter.*  
Der primäre Ausgang für den Anschluss der Dusche ist senkrecht aufgestellt. Waagerechte, um 9 Uhr und 3 Uhr angebrachte Ausgänge sind sekundär und werden durch Drücken des Ablenklers aktiviert.

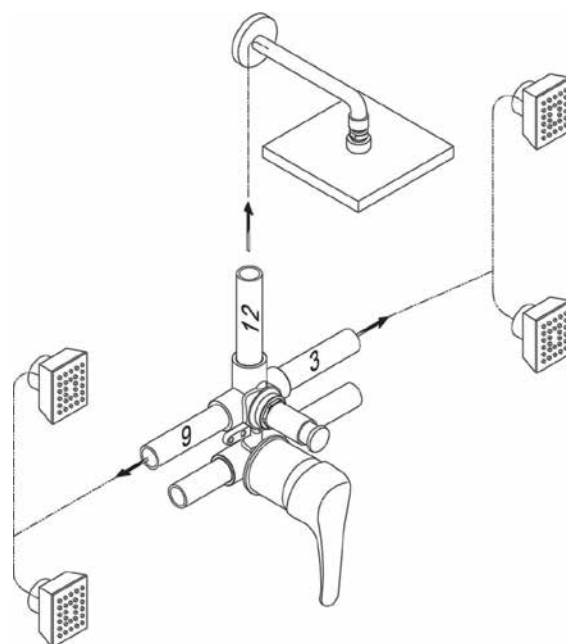


3

Qual'ora si volesse collegare una doccia secondaria all'uscita ad ore 3, si raccomanda di chiudere con un tappo da 1/2" l'uscita opposta ad ore 9. Nel caso si volesse collegare la doccia ad ore 9, agire in modo contrario.

*Should you wish to connect a secondary shower fitting to the outlet at 3 o'clock, it is recommended that the opposite outlet, at 9 o'clock, is closed with a 1/2" inch plug. Should you wish to connect the shower the shower fitting at 9 o'clock, the opposite action should be taken.*

Wenn Sie eine sekundäre Dusche an den Ausgang um 3 Uhr anschließen möchten, ist es ratsam, den Ausgang andersherum um 9 Uhr mit einem 1/2" Zoll-Deckel zu verschließen. Wenn Sie die Dusche an den Ausgang um 9 Uhr anschließen wollen, entgegengesetzt wirken.



4

Nell'eventualità di un collegamento a dei body jet, si raccomanda di non apporre nessun tappo e collegare contemporaneamente le uscite ad ore 9 e ore 3 agli apparecchi.

*Where body jets are connected, fitting a plug is not recommended; the outlets at 9 o'clock and 3 o'clock should both be connected to the equipment.*

Im Falle eines Anschlusses an einige Body Jets ist es ratsam, keinen Deckel anzubringen und gleichzeitig die Ausgänge um 9 und 3 Uhr an die Geräte anzuschließen.

In fase di apertura l'uscita che verrà alimentata per prima è quella verticale posta ad ore 12. Premendo il tasto di deviazione verrà selezionata l'utenza secondaria collegata ad ore 9 o 3, oppure entrambe in caso di installazione body jet.

*In the opening phase, the outlet fed first is that positioned vertically at 12 o'clock. By pressing the diverter button, the secondary shower at 9 o'clock or 3 o'clock is selected, or both where body jets have been positioned.*

Bei der Öffnung wird der Ausgang mit senkrechter Winkelöffnung als erster versorgt. Durch Drücken der Ablenkertaste wird die sekundäre, um 9 oder 3 Uhr angeschlossene Benutzung oder im Falle einer Body-Jet- Installation wender beide gewählt.

